

# Übereinkommen vom 20. November 1989 über die Rechte des Kindes

SR 0.107; AS 1998 2055

---

I

## Änderung von Artikel 43 Absatz 2 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes von der Konferenz der Vertragsstaaten angenommen am 12. Dezember 1995

Von der Schweiz angenommen am 2. Dezember 1997  
In Kraft getreten am 18. November 2002

*Übersetzung<sup>1</sup>*

*Die Konferenz der Vertragsparteien:* Beschliesst die vorgeschlagene Änderung des Artikels 43 Absatz 2 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes anzunehmen und das Wort «zehn» durch das Wort «achtzehn» zu ersetzen.

II

*Artikel 43 Absatz 2 lautet demnach wie folgt:*

(2) Der Ausschuss besteht aus achtzehn Sachverständigen von hohem sittlichen Ansehen und anerkannter Sachkenntnis auf dem von diesem Übereinkommen erfassten Gebiet. Die Mitglieder des Ausschusses werden von den Vertragsstaaten unter ihren Staatsangehörigen ausgewählt und sind in persönlicher Eigenschaft tätig, wobei auf eine gerechte geographische Verteilung zu achten ist sowie die hauptsächlichsten Rechtssysteme zu berücksichtigen sind.

<sup>1</sup> Übersetzung des französischen Originaltexts (RO 2007 4095).

## Geltungsbereich der Änderung am 20. März 2007

Vertragsstaaten	Ratifikation Nachfolgeerklärung (N)	Inkrafttreten
Ägypten	28. Dezember 1998	18. November 2002
Algerien	21. Januar 1998	18. November 2002
Andorra	17. Januar 1997	18. November 2002
Argentinien	2. März 1999	18. November 2002
Äthiopien	15. April 1998	18. November 2002
Bahamas	23. Oktober 2001	18. November 2002
Bahrain	13. Juni 2000	18. November 2002
Bangladesch	23. April 1997	18. November 2002
Belarus	23. September 2003	23. September 2003
Belgien	29. Juni 2004	29. Juni 2004
Belize	15. Dezember 2000	18. November 2002
Bhutan	17. März 1999	18. November 2002
Bolivien	15. März 1999	18. November 2002
Botsuana	6. März 2002	18. November 2002
Brasilien	26. Februar 1998	18. November 2002
Brunei	28. Juni 2000	18. November 2002
Bulgarien	25. Juni 1999	18. November 2002
Burkina Faso	26. Juli 1999	18. November 2002
Chile	19. August 1997	18. November 2002
China	10. Juli 2002	18. November 2002
Costa Rica	12. Februar 1997	18. November 2002
Côte d'Ivoire	25. September 2001	18. November 2002
Dänemark	10. September 1996	18. November 2002
Deutschland	25. Juni 1997	18. November 2002
Dominica	5. Juli 2001	18. November 2002
Dschibuti	21. September 2001	18. November 2002
Ecuador	25. Februar 1998	18. November 2002
Estland	6. Dezember 2000	18. November 2002
Fidschi	20. August 1997	18. November 2002
Finnland	3. Januar 1997	18. November 2002
Frankreich	20. Juni 1997	18. November 2002
Georgien	11. April 2000	18. November 2002
Grenada	20. Mai 1999	18. November 2002
Griechenland	23. September 1997	18. November 2002
Guatemala	26. Dezember 2002	26. Dezember 2002
Guinea	14. Mai 1999	18. November 2002
Guyana	15. September 1998	18. November 2002
Haiti	20. Dezember 2000	18. November 2002
Heiliger Stuhl	15. August 1996	18. November 2002
Indonesien	17. Dezember 1998	18. November 2002
Irak	31. Dezember 2001	18. November 2002
Iran	13. November 2001	18. November 2002
Irland	18. November 2002	18. November 2002

Vertragsstaaten	Ratifikation Nachfolgeerklärung (N)	Inkrafttreten
Island	14. Januar 2000	18. November 2002
Israel	27. Dezember 1999	18. November 2002
Italien	14. September 1999	18. November 2002
Jamaika	6. April 1998	18. November 2002
Japan	12. Juni 2003	12. Juni 2003
Jemen	3. April 1997	18. November 2002
Jordanien	24. September 2002	18. November 2002
Kambodscha	12. August 1997	18. November 2002
Kamerun	5. Oktober 2001	18. November 2002
Kanada	17. September 1997	18. November 2002
Katar	5. Mai 1999	18. November 2002
Kenia	12. Februar 2003	12. Februar 2003
Kirgisistan	31. Mai 2000	18. November 2002
Kiribati	9. September 2002	18. November 2002
Kolumbien	31. Januar 1997	18. November 2002
Kongo (Brazzaville)	28. Februar 2000	18. November 2002
Korea (Nord-)	23. Februar 2000	18. November 2002
Korea (Süd-)	3. Februar 1999	18. November 2002
Kroatien	26. Mai 1998	18. November 2002
Kuba	23. Oktober 1996	18. November 2002
Kuwait	9. Mai 2003	9. Mai 2003
Laos	22. September 1997	18. November 2002
Lesotho	12. November 2001	18. November 2002
Libanon	14. Juli 2000	18. November 2002
Liberia	16. September 2005	16. September 2005
Liechtenstein	21. Januar 2000	18. November 2002
Litauen	27. März 2002	18. November 2002
Luxemburg	11. Juli 2000	18. November 2002
Malaysia	19. August 2002	18. November 2002
Malediven	2. November 1998	18. November 2002
Mali	4. März 1999	18. November 2002
Malta	1. Mai 1997	18. November 2002
Marokko	27. Januar 1997	18. November 2002
Mauretanien	20. August 1999	18. November 2002
Mauritius	25. August 1999	18. November 2002
Mazedonien	16. Oktober 1996	18. November 2002
Mexiko	22. September 1997	18. November 2002
Moldau	30. Januar 1998	18. November 2002
Monaco	26. Mai 1999	18. November 2002
Mongolei	19. Dezember 1997	18. November 2002
Montenegro	23. Oktober 2006 N	3. Juni 2006
Mosambik	4. März 1999	18. November 2002
Myanmar	9. Juni 2000	18. November 2002
Namibia	11. Dezember 2001	18. November 2002

Vertragsstaaten	Ratifikation Nachfolgeerklärung (N)		Inkrafttreten	
Neuseeland <sup>a</sup>	16. Juni	2000	18. November	2002
Nicaragua	23. Januar	2003	23. Januar	2003
Niederlande	4. Dezember	1996	18. November	2002
Aruba	18. Dezember	2000	18. November	2002
Niederländische Antillen	4. Dezember	1996	18. November	2002
Niger	24. Oktober	2001	18. November	2002
Norwegen	24. Februar	2000	18. November	2002
Oman	16. Oktober	2002	18. November	2002
Österreich	1. Februar	2002	18. November	2002
Pakistan	19. Januar	2000	18. November	2002
Palau	26. April	2002	18. November	2002
Panama	5. November	1996	18. November	2002
Paraguay	12. Dezember	2003	12. Dezember	2003
Peru	26. Januar	2000	18. November	2002
Philippinen	14. Januar	1998	18. November	2002
Polen	2. September	1999	18. November	2002
Portugal	29. Juni	1998	18. November	2002
Ruanda	19. September	2001	18. November	2002
Rumänien	3. Oktober	2002	18. November	2002
Russland	1. Mai	1998	18. November	2002
Sambia	9. August	2000	18. November	2002
Samoa	22. März	2002	18. November	2002
San Marino	10. Oktober	2000	18. November	2002
Saudi-Arabien	30. Juni	1997	18. November	2002
Schweden	17. Oktober	1996	18. November	2002
Schweiz	2. Dezember	1997	18. November	2002
Senegal	5. November	2003	5. November	2003
Serbien	4. Oktober	2001	18. November	2002
Sierra Leone	27. November	2001	18. November	2002
Simbabwe	27. August	2002	18. November	2002
Singapur	29. März	2000	18. November	2002
Slowakei	29. Juli	1999	18. November	2002
Spanien	13. Januar	1998	18. November	2002
Sri Lanka	29. Februar	2000	18. November	2002
Südafrika	5. August	1997	18. November	2002
Sudan	9. April	2001	18. November	2002
Suriname	23. Mai	2002	18. November	2002
Swasiland	17. Januar	2002	18. November	2002
Syrien	16. Juni	2000	18. November	2002
Thailand	30. April	1998	18. November	2002
Togo	19. Juni	1996	18. November	2002
Trinidad und Tobago	1. November	1996	18. November	2002
Tschad	16. Mai	2002	18. November	2002
Tschechische Republik	23. Mai	2000	18. November	2002

Vertragsstaaten	Ratifikation Nachfolgeerklärung (N)	Inkrafttreten
Tunesien	29. März 2001	18. November 2002
Türkei	9. Dezember 1999	18. November 2002
Uganda	27. Juni 1997	18. November 2002
Ukraine	3. Juli 2003	
Uruguay	17. Februar 1999	18. November 2002
Usbekistan	25. April 1997	18. November 2002
Venezuela	2. November 1998	18. November 2002
Vereinigte Arabische Emirate	11. November 1997	18. November 2002
Vereinigtes Königreich	17. Juli 1997	18. November 2002
Vietnam	11. Januar 2000	18. November 2002
Zypern	20. September 2001	18. November 2002

<sup>a</sup> Die Änderung gilt nicht für Tokelau.

